



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1998/1120
25 novembre 1998
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATÉE DU 25 NOVEMBRE 1998, ADRESSÉE AU PRÉSIDENT
DU CONSEIL DE SÉCURITÉ PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DU
YÉMEN AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

En ma qualité de Président du Groupe arabe pour le mois de novembre 1998 et au nom des États membres de la Ligue des États arabes, je vous prie de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre, de son annexe et de la pièce jointe, comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent de la
République du Yémen auprès de
l'Organisation des Nations Unies,

Président du Groupe arabe

(Signé) Abdalla S. AL-ASHTAL

ANNEXE

Lettre datée du 24 novembre 1998, adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du
Yémen auprès de l'Organisation des Nations Unies

En ma qualité de Président du Groupe arabe pour le mois de novembre 1998 et au nom des États membres de la Ligue des États arabes, j'ai l'honneur de me référer à la lettre datée du 25 septembre 1998, que le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies a adressée au Président du Conseil de sécurité, accompagnée d'un projet de résolution (S/1998/894), et à la lettre datée du 16 novembre 1998, que le Représentant permanent du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies a adressée au Président du Conseil de sécurité (S/1998/1083).

Au nom du Groupe arabe, je vous remets, joint à la présente, le texte d'un projet de résolution révisé relatif à la destruction de l'usine de produits pharmaceutiques al-Chifaa au Soudan.

Dans ce projet, le Secrétaire général est prié d'envoyer au Soudan une mission d'enquête chargée d'établir les faits et notamment de déterminer ce que produisait l'usine en question et qui en était propriétaire.

Le Groupe arabe souhaite que le projet de résolution ci-joint soit examiné par le Conseil de sécurité dans les meilleurs délais.

Le Représentant permanent de la
République du Yémen auprès de
l'Organisation des Nations Unies,

Président du Groupe arabe

(Signé) Abdalla Saleh AL-ASHTAL

Pièce jointe

Le Conseil de sécurité,

Ayant examiné la lettre du Représentant permanent des États-Unis, datée du 20 août 1998 (S/1998/780), la lettre du Représentant permanent du Soudan, datée du 21 août 1998 (S/1998/786), la lettre du Chargé d'affaires par intérim du Koweït, datée du 21 août 1998 (S/1998/791), et les lettres du Chargé d'affaires par intérim du Qatar (S/1998/790), du Représentant permanent de la Namibie (S/1998/802) et du Représentant permanent de la Colombie (S/1998/804),

Ayant également examiné la lettre du Représentant permanent du Soudan datée du 16 novembre 1998 (S/1998/1069),

Notant que l'usine al-Chifaa au Soudan a été bombardée par les États-Unis le 20 août 1998,

1. Prie le Secrétaire général de dépêcher sur place une mission d'enquête techniquement compétente, qui sera chargée de vérifier tous les faits concernant l'usine al-Chifaa et, notamment, de déterminer ce qu'elle produisait et qui en était propriétaire;

2. Prie le Secrétaire général de lui présenter un rapport sur les conclusions de la mission dans un délai d'un mois à compter de l'adoption de la présente résolution.
